

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 247

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 247

Bern, Donnerstag 21. Oktober 1948

66. Jahrgang — 66<sup>me</sup> année

Berne, jeudi 21 octobre 1948

N<sup>o</sup> 247

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (051) 216 60 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preise der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (051) 216 60 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 76877—76948.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 126422—126468.  
Demanda tendant à ce que force obligatoire générale soit conférée à un contrat d'assurance maladie collective pour le métier de plâtrier-peintre du Jura bernois.  
Société anonyme des arts graphiques A. Leyvraz, Montreux.  
«Cogefi», Consortium de Gérances Financières S. A., Frenkendorf.  
Bilanzen. Bilans Bilanci.

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Liban: Réglementation de l'importation de certains produits.  
Separatabzug: Wirtschaftsabkommen mit Jugoslawien.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Zettel Nr. 19 298, Fr. 940 mit Fr. 3370 Vorgang, altrechtlich, unaufkündbar, ein liegender Zins, ausgestellt am 12.2.1868 auf Wwe. Franziska Wetter-Fritsche, lastend auf der Weid «Rotstein» in Hinterkau, Nr. 27/4, Bezirk Gonten.
2. Schuldbrief Nr. 23 917, Fr. 800 mit Fr. 12 000 Vorgang, altrechtlich, unaufkündbar, neuzinsig, ausgestellt am 11.10.1871 auf Jakob Koller, Vater, lastend auf der Liegenschaft «Gerstgarten» in Leimensteig Nr. 56/55, Bezirk Schlatt-Haslen.
3. Obligation der Schweizerischen Spar- und Kreditbank, Filiale Appenzel, Fr. 2400, 4%, Nr. 6516, Serie S, mit Coupons per 31.12.1939 bis 31.12.1942 zu je Fr. 96, ausgestellt am 5.1.1937 auf Frl. Elisa Neff, Unterschlatt, verfallen am 14.8.1942.
4. Schuldbrief Nr. 75, Fr. 800 mit Fr. 8200 Vorgang, kündbar bei 2. Handwechsel des Grundpfandes, 4 1/2%, 11. November, ausgestellt am 19.9.1915 auf Jakob Wettmer sen., von Enggenhütten, in Blindenau, Stein, lastend auf der Liegenschaft «untere Höhe» in Enggenhütten Nr. 300/121, Bezirk Schlatt-Haslen.
5. Zettel Nr. 2451, Fr. 425 zu 100 Rappen mit Fr. 1490 Vorgang, altrechtlich, unaufkündbar, zwei liegende Zinsen, ausgestellt am 15.9.1743 auf Conrad Menet, Gais, lastend auf der Liegenschaft «Weeserlis» am Lehn Nr. 238/237, Bezirk Appenzel.
6. Zettel Nr. 17 452, Fr. 1435 zu 100 Rappen mit Fr. 6040 Vorgang, altrechtlich, unaufkündbar, zwei liegende Zinsen, ausgestellt am 16.10.1852 auf Hptm. Wetter, lastend auf der Liegenschaft «Untere Rüte» in der Lank Nr. 497/407, Bezirk Appenzel.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzel i. L. in Appenzel vom 7.10.1948 werden die unbekanntenen Inhaber der vorerwähnten Werttitel nach Massgabe von Art. 870 ZGB, Art 24 und 26 EG. zum ZGB. und Art. 981 ff. OR. hierdurch aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes Appenzel i. L. vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde.

Appenzel, den 15. Oktober 1948.

(W 526<sup>1</sup>)

Im Auftrage des Gerichtes:

Die Gerichtskanzlei.

Die Kraftloserklärung der Coupons Nrn. 13 bis 20 und Talon zur Aktie der Internationalen Gesellschaft für Chemische Unternehmungen AG. Basel, Nr. 251 275 zu nom. Fr. 500, 50 % einbezahlt, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Oktober 1948 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Coupons mit Talon innert sechs Monaten, d. h. bis 21. April 1949, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Coupons samt Talon nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden.

Basel, den 20. Oktober 1948.

(W 534<sup>1</sup>)

Zivilgerichtschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekanntene Inhaber der Titelmängel zu den 2 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 3 1/2 % Anleihe der Gotthardbahn von 1895, lit. B, Nrn. 52 911 und 55 020, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 14. Oktober 1948.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der unbekanntene Inhaber der Couponsbogen mit Talons und Coupons Nr. 42 und ff., ab 4 Aktien Gewerbestrasse in Bern, Nrn. 146, 852, 1844/45, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 14. Oktober 1948.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Pfandobligation von Fr. 13 548.40 vom 27. Februar 1903 zugunsten von Frau Julia Widmer-Lüdi, Tschamerie/Hasle b. B., lastend in Pfandstelle 1 auf den Liegenschaften von Hans Albert Widmer-Lüdi, Fabrikant, Tschamerie/Hasle b. B., Grundbuchblatt Hasle b. B. Nrn. 1140, 1142, 1143, 1144 (Grundbuch Nr. Hasle 20/509) und Grundbuchblatt Oberburg Nrn. 588 und 589 (Grundbuch Nr. Oberburg 18/284).

Der allfällige Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Burgdorf vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

(W 529<sup>1</sup>)

Burgdorf, den 16. Oktober 1948.

Der Gerichtspräsident:  
Reichenbach.

Es werden vermisst: 190 Obligationen der Seeländischen Wasserversorgung (Gemeindeverband) (S.W.G.) in Worben, im Nominalwert von insgesamt Fr. 1900 und zwar die Serien Nrn. 6455, 6456, 6458 bis 74, wo- von jede einzelne Serie 10 Obligationen zu Fr. 10 enthält. Gläubiger: Jean-Louis Sigrist, Landwirt, aux Foulets, bei La Chaux-de-Fonds.

Eventuelle Inhaber solcher Titel werden ersucht, diese innerhalb einer Frist von 6 Monaten, laufend nach Erscheinen der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, geltend zu machen, ansonst in Anwendung von Art. 983 und 986 OR. die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 527<sup>1</sup>)

Nidau, den 13. Oktober 1948.

Der Gerichtspräsident: Klopfenstein.

#### Première insertion

Le tribunal ordonne au détenteur inconnu des trois cédules hypothécaires indépendantes, au porteur de 5000 fr. chacune, au premier rang hypothécaire, lettres B. C. D. inscrites au Registre Foncier les 21 décembre 1929 sous PJB. 1890 et 2 octobre 1934 sous PJA 1626, ainsi que les deux cédules hypothécaires indépendantes au porteur, de 5000 fr. chacune, au deuxième rang hypothécaire, lettres E et F, inscrites les 11 novembre 1930 sous PJB 1945 et 2 octobre 1934 sous PJA 1626, grevant la parcelle 582 de la commune de Genève, section du Petit-Saconnex, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

St. III (W 32<sup>1</sup>/49)

Tribunal de première instance de Genève:

Ed. Drexler, président

Ferd. Charrot, greffier

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N<sup>o</sup> 501280 de la Banque cantonale neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, du capital de 4101 fr. 45 valeur 1<sup>er</sup> janvier 1948, au nom de Francine-Claudie Beauron, fille de René, née le 10 avril 1938, domiciliée chez ses parents à Biarritz, sous la direction d'Emile ou de Francine Grieshaber, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois dès la première publication.

(W 513<sup>1</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 6 octobre 1948.

Le greffier du tribunal: A. Greub.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Oktober 1948. Bilderrahmen.

Kesseli-Rahmen G. m. b. H., in Adliswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Oktober 1948 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Bilderrahmen und damit im Zusammenhang stehender Artikel. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen, welche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschaftler sind: Anna Kesseli-Krauer, von Gams, in Adliswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Ettore Montadore, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft erwirbt Waren, Werkzeuge und Forderungen gemäss besonderen Aufstellungen vom 13. September 1948 zum Uebnahmepreis von Fr. 15 000. Dieser wird vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ernst Kesseli, von Gams, in Adliswil. Geschäftsdomizil: Sihlquai 24.

16. Oktober 1948.

Familienheim-Genossenschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 170 vom 25. Juli 1942, Seite 1714). Arnold Frei-Racca und Jules Marthaler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Sager, von Zürich in Zürich 3 (bisher Vorstandsmitglied), ist nun Buchhalter und Kassier ausserhalb des Vorstandes. Emil Frei, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben und Johann Ofner, von und in Zürich, ebenfalls Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Der Präsident Peter

oder der Vizepräsident Frei führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Ofner, dem Buchhalter und Kassier Sager oder dem Verwalter Klemm, letztere beide ausserhalb des Vorstandes.

16. Oktober 1948. Milchgenossenschaft Tobel, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 152 vom 4. Juli 1942, Seite 1539). Paul Aepli-Farner und Ernst Günter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Hans Menzi ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Honegger, von und in Hombrechtikon, als Quästor, und Walter Witzig, von und in Hombrechtikon, als Aktuar. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Quästor.

16. Oktober 1948. Baumaterialien, Brennstoffe usw. Georg Streiff & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 71 vom 24. März 1944, Seite 702), Baumaterialien und Brennstoffe usw. Die Prokura von Ange o Ragazzini-Streiff ist erloschen.

16. Oktober 1948. Chemisch-technische Produkte. D. Sussmann «Novadrog», in Zürich (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1940, Seite 1806), chemisch-technische Produkte usw. Neues Geschäftslokal: Widmerstrasse 20.

16. Oktober 1948. Autotransporte. Hans Eugster, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Haus Eugster, von Zürich und Wald (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 10. Autotransporte (Sachen). Nordstrasse 124.

16. Oktober 1948. Wäsche- und Putzartikel usw. Fr. Löffler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Löffler-Wittwer, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Wäsche- und Putzartikeln sowie kosmetischen Produkten. Friesenbergstrasse 84.

16. Oktober 1948. Bureauorganisationen, Sichtkarteien. W. A. Kohler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Albert Kohler, von Basel und Lostorf, in Gössikon, Gemeinde Zumikon. Einzelprokura ist erteilt an Hedwig Schellenberg, von und in Zürich. Beratung in Organisationsfragen; Handel mit Hilfsmitteln für Bureauorganisation, speziell Sichtkarteien. Gartenstrasse 32.

16. Oktober 1948. Bauschlosserei, Installationen. Dominik Inderbitzin, in Winterthur (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1928, Seite 214), Bauschlosserei und Installationsgeschäft. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Oktober 1948. Radlohallen Zürich Marthy Grünfelder, in Zürich (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1943, Seite 1014). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. September 1948 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1948. Gebrauchsartikel der Elektrotechnik usw. Philips-Lampen-Aktiengesellschaft (Lampes-Philips Société Anonyme) (Lampade-Philips Società Anonima), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1947, Seite 1499). Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1948 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Philips A. G. (Philips S. A.). Zweck der Gesellschaft sind die Erzeugung und der Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel, speziell auf dem Gebiet der Elektrotechnik, der Chemie, der Pharmakologie und der Metallurgie. Die Gesellschaft kann sich zu diesem Zwecke auch an andern Forschungs-, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften beteiligen.

18. Oktober 1948. Handelsgeschäfte aller Art usw. Geswyn Procurement Corporation Ltd., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2505), Tätigkeit von Export- und Import-Handelsgeschäften aller Art usw. Gotthilf Fries ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Heinz Reichwein, von und in Zürich. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 77 in Zürich 1 (bei Dr. Heinz Reichwein).

18. Oktober 1948. Gummiprodukte usw. Tretorn A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1940, Seite 1349), Produkte der Gummiindustrie usw. Direktor Henry Dunker ist jetzt auch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Ferner ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Hürlimann, von Bäretswil, in Zürich.

18. Oktober 1948. Metalle aller Art usw. L'Aluminium Commercial S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1948, Seite 2610), Metalle aller Art usw. Die Prokura von Gustav A. Fretz ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Pierre Campiche, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich.

18. Oktober 1948. Büromaschinen usw. E. V. Parisod, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1943, Seite 1238), Büromaschinen usw. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohnmizil nach Kilchberg verlegt. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 87.

18. Oktober 1948. Lebensmittel usw. Avena Import- & Handels A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 257), Lebensmittel usw. Neues Geschäftslokal: Universitätsstrasse 20 in Zürich 6.

18. Oktober 1948. Graphisches Gewerbe. Böhringer, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1938, Seite 665), Spezialreparaturwerkstätte für das gesamte graphische Gewerbe. Neues Geschäftslokal: Redingstrasse 37.

18. Oktober 1948. Uhrenarmbänder. C. Kaller & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1946, Seite 1642), Phantasie- und Uhrenarmbänder. Das Geschäftslokal befindet sich Zähringerstrasse 26 in Zürich 1.

18. Oktober 1948. Textilien. Jack Mizrahi, Import & Export, in Zürich (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1662), Import und Export von Textilien usw. Neues Geschäftslokal: Universitätsstrasse 101.

18. Oktober 1948. Verlag. Scientia A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 541), Verlag von Werken aller Art usw. Die Prokura von Dr. Max Ribi ist erloschen.

18. Oktober 1948. Chem.-techn. Produkte usw. W. Trutmann & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1931, Seite 1641), chemisch-technische Produkte usw. Die Gesellschafter Willy Trutmann und Arnold Trutmann wohnen in Luzern.

18. Oktober 1948. Holz, Kohlen. Max Wochner, in Zürich (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1041), Holz- und Kohlenhandlung. Neues Geschäftslokal: Werdstrasse 42.

18. Oktober 1948. Tee. J. J. Heider, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Johann Heider, von Winterthur, in Zürich 6. Einzelprokura ist erteilt an Klara Heider,

geb. Küderli, von Winterthur, in Zürich. Import und Handel en gros mit Ceylon-Tee. Ottikerstrasse 34.

18. Oktober 1948. Sattler- und Tapezierergeschäft. Ernst Kleinert, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 216 vom 26. August 1913, Seite 1545), Sattler- und Tapezierergeschäft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «E. Kleinert's Erben», in Affoltern a. A., erloschen.

18. Oktober 1948. Werkstätte für Raumgestaltung. E. Kleinert's Erben, in Affoltern a. A. Unter dieser Firma sind Wwe Johanna Kleinert geb. Winkelmann, Walter Kleinert, beide von und in Affoltern a. A., und Ernst Kleinert, von Affoltern a. A., in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1948 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Kleinert», in Affoltern a. A., übernahm. Von den Gesellschaftern ist zur Vertretung der Gesellschaft einzig der Gesellschafter Walter Kleinert befugt. Werkstätte für Raumgestaltung. Untere Bahnhofstrasse, zur Fortuna.

18. Oktober 1948. Kosmetische Produkte usw. Robert Bürgin, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1945, Seite 391), kosmetische Produkte usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1948. Textilwaren. A. Bissegger, in Winterthur (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1948, Seite 786), Textilwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1948. Theresia Eisenring, Reinigungsprodukte, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 130), chemisch-technische Produkte usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1948. H. Rickli, Imprägnieranstalt, in Winterthur (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1946, Seite 2586). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1948. Waren aller Art usw. Ad. Schenkel, in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1737), Waren aller Art usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1948. Backofenbau. J. Zizemann, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1946, Seite 468), Backofenbau. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1948. Konditoreihilfsstoffe usw. M. Müller & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1945, Seite 9), Konditoreihilfsstoffe usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Oktober 1948. Immobilien-genossenschaft Rütihof in Liquidation, in Rüschiikon (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1947, Seite 2828). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

18. Oktober 1948. Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau. E. Feldmann, in Lyss. Inhaber dieser Firma ist Ernst Feldmann, von Eriswil, in Lyss. Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau und Patentaufzug-treppenbau. Kirchenfeldstrasse.

18. Oktober 1948. Schmiede, Schlosserei. Arnold Rätz, in Aarberg. Inhaber dieser Firma ist Arnold Rätz, von Leuzigen, in Aarberg. Schmiede und Schlosserei.

18. Oktober 1948. Käse, Milchprodukte. G. Rickli, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern, Fabrikation von Käse und andern Milchprodukten (SHAB. Nr. 318 vom 20. Dezember 1909, Seite 2114). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

18. Oktober 1948. Käserei. Elise Rickli geb. Anliker, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Elise Rickli geb. Anliker, von Thunstetten, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern. Käserei.

##### Bureau Bern

18. Oktober 1948. Glas, Kristall usw. M. Steiger & Co., in Bern, Kommanditgesellschaft, Glas, Kristall, Steingut, Porzellan, Luxus-Metallwaren, Hotelleinrichtungen, en gros und en détail (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 36). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «M. Steiger & Co. A. G.», in Bern, übernommen.

18. Oktober 1948. Glas, Porzellan, Küchenartikel usw. M. Steiger & Co. A. G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. September 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel en gros und en détail mit Glas-, Kristall-, Steingut-, Porzellan-, Luxus- und Metallwaren sowie mit Küchenartikeln und Hotelleinrichtungen und allen verwandten Gegenständen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 420 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien, Serie A, von Fr. 1000, und 400 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien, Serie B, von Fr. 200. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «M. Steiger & Co.», in Bern, gemäss Uebernahmevertrag vom 23. September 1948 und auf Grund der auf 31. Dezember 1947 errichteten Bilanz, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Waren, Mobilien, transitorische Aktiven) Fr. 1 146 639.34 und die Passiven (Banken, diverse Kreditoren) Fr. 708 995.16 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 437 644.18 ergibt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «M. Steiger & Co.», in Bern, rückwirkend auf 1. Januar 1948, ein. Auf Rechnung des Uebernahmepreises erhält Moritz Steiger 280 voll liberierte Namenaktien, Serie A, von Fr. 1000 Nennwert und 400 voll liberierte Namenaktien, Serie B, von Fr. 200 Nennwert. 140 Namenaktien, Serie A, von Fr. 1000 Nennwert wurden voll liberiert durch Verrechnung mit den unter den Passiven enthaltenen Forderungen von Fr. 140 000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dieses ist Publikationsorgan der Gesellschaft. Die Einberufung kann durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Moritz Steiger, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Erika Hohl, geb. Steiger, Ehefrau des Walo, von Bern, in Wabern bei Bern, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura mit dem Recht zur Zeichnung zu zweien wird erteilt an Rudolf Aeschbach, von Hendschiken (Aar-

gau), in Köniz; Fritz Duppenhaler, von Melchnau, in Bern, und Eugen Schenk, von Uerkheim, in Bern. Geschäftsdomizil: Marktgasse 45 (in gemieteten Räumen).

#### Bureau Biel

16. Oktober 1948. Oele, Fette, Salze usw.

**Société des produits Houghton S.A.**, in Biel, Fabrikation, Kauf und Verkauf von industriellen Oelen, Fetten, Salzen, insbesondere der Produkte der « Société des produits Houghton », in Puteaux (Seine) (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1947, Seite 3170). Emile Kohler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Germaine Moser, geb. Méroz, von und in Biel, als Sekretärin. Sie führt Einzelunterschrift.

18. Oktober 1948. Bäckerei, Konditorei.

**J. Flubacher**, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1946, Seite 2502). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma « A. Flubacher », in Biel, übernommen.

18. Oktober 1948. Bäckerei, Konditorei.

**A. Flubacher**, in Biel. Inhaber der Firma ist André Willy Flubacher, von Buckten, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma « J. Flubacher », in Biel. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Schützengasse 79 a.

18. Oktober 1948. Restaurant.

**M. Grossen**, in Biel. Inhaberin der Firma ist Lydia Margaretha Grossen, von Kandersteg, in Biel. Betrieb des Restaurants « Grüti ». Brühlstrasse 31.

#### Bureau Burgdorf

18. Oktober 1948. Schreinerei.

**Ernst Flückiger**, in Kirchberg, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1930). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Courtelary

18 octobre 1948. Hôtel.

**Bottinelli Louis, fils**, à Tramelan-Dessus. Le chef de la maison est Louis Bottinelli, fils de Louis, de Barbeno (Tessin), à Tramelan-Dessus. Exploitation de l'Hôtel du Cerf, Grand'rue 23.

#### Bureau Frutigen

15. Oktober 1948. Bürstenwaren.

**Wydtter & Agazzi**, in Frutigen, Fabrikation und Vertrieb von Bürstenwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1948, Seite 2442). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1948 aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden von Camille Agazzi, nun in Thun wohnhaft, übernommen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. Oktober 1948.

**Konsumverein Kandersteg**, in Kandersteg (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1941, Seite 643). Die Verwaltung wurde neu bestellt: Willy Zutter-Schnydrig, von Utendorf, in Kandersteg, ist Präsident, Arnold Dämeisen, von Eschenbach (St. Gallen) und Basel, in Bern, Vizepräsident, Walter Lüscher, von Muhen (Aargau), in Kandersteg, Sekretär. Aus der Verwaltung sind ausgetreten: Ernst Scholer, Präsident, und Fritz Zwhalen, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und der Geschäftsführer Werner Scholer (bisher) zeichnen kollektiv je zu zweien.

19. Oktober 1948.

**Jean Ghisla, Pension Friedegg, Aeschl**, in Aeschi (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1927, Seite 1676). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Nidau

18. Oktober 1948. Fischgeräte, Berufsschürzen.

**Gottlieb Schneeberger-Plattner**, in Orpund. Inhaber der Firma ist Gottlieb Schneeberger, von und in Orpund. Handel mit Fischgeräten und Berufsschürzen.

19. Oktober 1948. Bäckerei.

**Adolf Burkhalter-Stettler**, in Port. Inhaber der Firma ist Adolf Burkhalter, von Sumiswald, in Port. Betrieb einer Bäckerei.

19. Oktober 1948. Gasthof.

**Hans Witschi-Stebler**, in Ligerz. Inhaber der Firma ist Hans Witschi, von Hindelbank, in Ligerz. Betrieb des Gasthofes « Lariau ».

19. Oktober 1948. Milch, Spezereien.

**W. Jegerlehner-Kuenzli**, in Aegerten. Inhaber der Firma ist Werner Jegerlehner, von Hasle bei Burgdorf, in Aegerten. Betrieb einer Milch-, Butter- und Spezereihandlung.

#### Bureau de Porrentruy

18 octobre 1948.

**Caisse de crédit mutuel de Vendlincourt**, à Vendlincourt (FOSC. du 18 juin 1942, N° 138, pages 1382—1383). Dans son assemblée générale du 22 février 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications interviennent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le nombre des membres du comité de direction est porté de 3 à 5. Le comité de direction est composé de: Louis Bélet, président, Louis Boimay, vice-président, Henri Doyon, secrétaire (tous déjà inscrits). La société est engagée par la signature sociale à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

#### Bureau Trachselwald

18. Oktober 1948. Chemisch-technische Produkte, Textilwaren usw. **Fritz Blindenbacher**, in Rüegsbach, Gemeinde Rüegsau, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1948, Seite 2350). Die Geschäftsart wird neu wie folgt umschrieben: Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (Spezialitäten: Riemenharze und Klebstoffe), von Textilwaren und andern Artikeln.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. Oktober 1948.

**Elektrizitätsgenossenschaft Schwenden, Diemtigtal**, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung einer Verteilungsanlage und die Stromabgabe in der Bäuertergemeinde Schwenden bezweckt. Die Statuten datieren vom 8. Oktober 1948. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger für Ober- und Niedersimmental und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Die Genossen-

schaft wird vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär, welche kollektiv je zu zweien zeichnen. Eduard Wüthrich, von Trub, ist Präsident; Oswald Dubach, von Diemtigen, Vizepräsident; Hans Rehmann, von Diemtigen, Sekretär; alle in Schwenden, Gemeinde Diemtigen. Geschäftslokal: Schulhaus, Schwenden/Diemtigen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Oktober 1948. Strickwaren.

**Ebner & Co.**, in Sursee. Unter dieser Firma sind Hermann Josef Ebner-Boehler, Othmar Ebner, Annemarie Ebner und Erwin Müller-Ebner, alle von und in Sursee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Tage der Eintragung beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Josef Ebner-Boehler. Kommanditäre mit einer Bareinlage von je Fr. 3000 sind Erwin Müller-Ebner und Annemarie Ebner, und mit Fr. 4000 Othmar Ebner. An Erwin Müller-Ebner und Othmar Ebner ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit Strickwaren. (Uebernahme der betr. Abteilung der ehemaligen Firma « Arquin & Ebner »).

18. Oktober 1948.

**Peter Glnex**, bautechnische Produkte, in Luzern, Bedachungsmaterialien (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146). Die Prokura von Hugo Binz ist erloschen.

18. Oktober 1948.

**Moditta Herrenmode A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1948, Seite 2750). Neuer Vizepräsident und Aktuar ist Herbert Keller, von Luzern und Schongau, in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

18. Oktober 1948. Bedarfsartikel für Bäckereien, Konditoreien, Hotels. **Alfred Utsch**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Alfred Utsch, von Knonau, in Luzern. Handel mit Bedarfsartikeln für Bäckereien, Konditoreien, Hotels und andern einschlägigen Branchen. Waldstätterstrasse 9.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alte

18. Oktober 1948.

**Brunnengenossenschaft Wilen**, in Wilen, Gemeinde Sarnen (SHAB. Nr. 82 vom 9. Februar 1932, Seite 335). Die Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 9. Oktober 1948 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Obligationenrecht angepasst. Publikationsorgan ist das « Obwaldener Amtsblatt » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Josef Burch, Josef Koller und Josef Kathriner sind ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Neu gewählt worden sind: Albert Burch-von Ah, als Brunnenvogt, Josef Amstalden, als Aktuar, und Werner Burch, als Kassier, alle von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Oktober 1948.

**Ovo-Chemie Sarnen J. Müssgens**, in Sarnen (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1948, Seite 1839/40). Neues Geschäftslokal: Dorfplatz Haus Albert.

#### Glarus — Glaris — Glarona

18. Oktober 1948. Beteiligungen.

**Holdsped A.G. (Holdsped S.A.) (Holdsped Ltd.)**, in Glarus, Beteiligung in jeglicher Form an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmungen im In- und Ausland, insbesondere Transportunternehmungen jeglicher Art zu Land, Wasser und Luft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1947, Seite 1651). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1948, Seite 2760), im Handelsregister von Glarus von Amtes wegen gelöscht.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

18. Oktober 1948. Metzgerei.

**Paul Häfelfinger-Meyer**, in Sissach, Metzgerei (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2660). Der Gerichtspräsident von Sissach hat durch Urteil vom 28. September 1948 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

18. Oktober 1948. Damenwäsche, Textilien.

**K. Brüderlin, « PRINCESSE » Lingerie Fine**, in Gelterkinden, Fabrikation von Damenwäsche und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 564). Neues Geschäftslokal: Allmendstrasse 7.

18. Oktober 1948. Schreinerei, Holzwaren.

**Josef Lewin, Inhaberin Maria Lewin**, in Allschwil, Schreinerei und Holzwarenfabrikation (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1948, Seite 2375). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Maria Baisch. Der Ehemann Karl Baisch, von Guntershausen und Aadorf (Thurgau), in Allschwil, mit welchem sie in Gütertrennung lebt, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

18. Oktober 1948. Fässer, Kisten, Kartonnagen usw.

**Th. Haass Aktiengesellschaft**, in Muttenz, Fabrikation von Fässern, Kisten und Kartonnagen usw. (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, Seite 1640). An Trix Dürst-Haass wird Einzelprokura erteilt; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

18. Oktober 1948.

**Milchgenossenschaft Waldenburg**, in Waldenburg (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3173). Aus dem Vorstand ist ausgetreten Emil Berger-Rudin, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Jakob Morgenthaler, von Walterswil (Bern), in Waldenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

18. Oktober 1948. Holzhandel.

**Wwe Schläpfer & Söhne**, in Heiden. Unter dieser Firma sind Witwe Rosa Schläpfer, Rudolf Schläpfer und Willy Schläpfer, alle drei von Rehetele und wohnhaft in Heiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 begonnen hat. Holzhandlung. Bissau.

18. Oktober 1948.

**J. Streiff**, in Speicher, bisher Vertretung der « Suwolin »-Produkte (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2871). Die Firma wird abgeändert in **J. Streiff, Tierheilmittel**. Als Natur des Geschäftes wird nun verzeigt: Fabrikation von und Handel mit Tierheilmitteln.

18. Oktober 1948. Baugeschäft.

**Jakob Sturzenegger, Rheineck, Filiale Lutzenberg**, in Lutzenberg. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Rheineck im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 24. September 1948 eingetragenen Einzelfirma « Jakob Sturzenegger, Rheineck », in Lutzenberg eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Firmainhaber Jakob Sturzenegger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Rheineck, vertreten wird. Baugeschäft. Vorderbrenden.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Oktober 1948.

**Allgemeine Konsumgenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 613). Der bisherige Präsident Hans Züst ist als solcher zurückgetreten, verbleibt jedoch im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Emil Eigenmann, von Waldkirch, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar (Sekretär) des Verwaltungsrates und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

14. Oktober 1948. Gasthof.

**Hermann Huber-Juon**, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Hermann Huber-Juon, von Ebnet, in Oberuzwil. Gasthof « Zum Löwen », Wilerstrasse.

14. Oktober 1948. Bäckerei, Konditorei.

**Walter Egger**, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Walter Egger, von Thal (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen). Einzelprokura wird erteilt an Frau Marta Egger, von Thal (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen). Bäckerei-Konditorei. Marktgass.

15. Oktober 1948.

**Dornier-Werke A.-G.**, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Herstellung und Vertrieb von Flugzeugen usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1948, Seite 121). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Albert Haulte ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wird neu als einziges Verwaltungsratsmitglied ernannt Dr. Claudio Caroni, von Rancate (Tessin), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

15. Oktober 1948. Schürzen, Kinderartikel.

**Haury & Co.**, in St. Gallen, Schürzen- und Kinderartikel-Fabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1946, Seite 3095). Einzelprokura wird erteilt an Willy Jucker, von Dübendorf und Hans Gutgsell, von Zürich, beide in St. Gallen.

15. Oktober 1948. Stickereien, Strumpfwaren.

**Jacob Rohner A.G.**, in Rebstein (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1401). Die Kollektivprokura des August Granwehr ist erloschen. Kollektivprokura wird neu erteilt an Gottfried Bernhart, von Degersheim, in Rebstein.

15. Oktober 1948. Uhren, Bijouterie.

**Leo Brander**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Leo Brander-Laubscher, von Appenzell, in Rorschach. Einzelunterschrift wird erteilt an Olga Brander-Laubscher, von Appenzell, in Rorschach. Verkauf von Uhren und Bijouterie. Hauptstrasse 77.

15. Oktober 1948. Reklāmen.

**E. Saxer**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit kunstgewerblichen Reklāmen in Holz und Zelluloid, Brandbeschriftung von Holz aller Art usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1947, Seite 2492). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Aargau — Argovie — Argovia

16. Oktober 1948.

**Viktor Bruderer Ofenbau**, in Schöftland. Inhaber dieser Firma ist Viktor Bruderer, von Trogen, in Schöftland. Ofenbau, Plattengeschäft. Dorfstrasse, alte Käserei.

16. Oktober 1948. Spezereien.

**L. Stamm-Kull**, in Rothrist. Inhaberin dieser Firma ist Lina Stamm-Kull, von Schleithem, in Rothrist. Spezereihandlung. Dietwart.

16. Oktober 1948. Sägerei, Holzhandlung.

**Carl Simon**, in Rheinfelden, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1937, Seite 57). Der Inhaber Carl Simon, wohnhaft in Zeiningen, wurde durch Verfügung der Vormundschaftsbehörde Zeiningen vom 28. Februar 1948 unter Vormundschaft gestellt. Die Unterschrift des Inhabers wird gelöst. Die Firma wird vertreten durch die Unterschrift des Vormundes Arthur Freiermuth, von und in Zeiningen.

16. Oktober 1948. Dachdeckergeschäft.

**Frau Marie Künzli-Hofmann**, in Aarburg. Inhaberin dieser Firma ist Marie Künzli-Hofmann, von Murgenthal, in Aarburg. Dachdeckergeschäft. Oltnerstrasse 20.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

18. Oktober 1948. Mobili, ecc.

**Paolo Verani**, in Cassarate di Castagnola, fabbrica di mobili, ecc. (FUSC. del 22 gennaio 1932, N° 17, pagina 172). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Grandson

18. Oktober 1948. Boulangerie, épicerie, etc.

**Henri Quinche**, à Fiez. Le chef de la maison est Henri Quinche, fils d'Alfred, de Fiez et Neuchâtel, à Fiez. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

## Bureau de Lausanne

18. Oktober 1948. Porcelaine, cristaux, etc.

**M. Steiger et Cie**, à Lausanne, porcelaine, cristaux, etc., société en commandite (FOSC. du 5 octobre 1948, page 2689). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Steiger & Cie S.A. », à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

18. Oktober 1948. Porcelaine, cristaux, articles de ménage, etc.

**Steiger & Cie S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 septembre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce en gros et en détail de porcelaine, cristaux et verrerie, articles de luxe, de ménage et d'électricité. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social de 300 000 fr. est divisé en 252 actions série A de 1000 fr. et 240 actions série B de 200 fr. Toutes les actions sont nominatives et entièrement libérées en apports et compensation de créances. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite « M. Steiger & Cie », à Lausanne, selon bilan au 10 janvier 1948 annexé aux statuts, accusant un actif de 563 194 fr. 48 (caisse, titres, marchandises, mobilier) et un passif de 212 944 fr. 79 (créanciers divers) soit un actif net de 350 249 fr. 69. Cet apport est accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur de 112 actions série A de 1000 fr. et 240 actions série B de 200 fr., entièrement libérées. Le solde de 165 249 fr. 69 constitue une dette de la société à l'égard de l'apporteur; 25 000 fr. sont portés au crédit

de la commanditaire dans les livres de la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en commandite « M. Steiger & Cie » dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 10 janvier 1948. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans cet organe ou par lettre remise contre récépissé à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Steiger, de et à Berne, est seul administrateur avec signature individuelle. Procuration collective est conférée à Erika Hohl, née Steiger, de Berne, à Wabern, commune de Köniz, et Alfred Gerber, de Langnau i/E., à Lausanne. Bureau: rue St-François 4 (dans les locaux de la société).

18. Oktober 1948. Alimentation.

**H. Bachmann**, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri Bachmann, allié Barbezat, du Locle, à Villette. Alimentation générale. Avenue de France 58.

18. Oktober 1948. Thés, cafés, épicerie.

**Louis Beausire**, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis Beausire, de Grandson (Vaud), à Lausanne. Commerce de thés, cafés et épicerie à l'enseigne: « Rôtisserie moderne Colombia ». Rue Caroline 12.

18. Oktober 1948. Coiffeur.

**M. Renirkens**, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Renirkens, allié Jaquero, de Belgique, à Lausanne. Coiffeur-parfumeur à l'enseigne: « Mon Coiffeur ». Galerie de St-François.

## Bureau de Morges

18. Oktober 1948. Laiterie.

**H. Zwygart**, à Vullierens. Le chef de la maison est Johann dit Hans Zwygart, de Krauchthal (Berne), à Vullierens. Exploitation de la laiterie de Gland (commune de Vullierens).

## Bureau de Vevey

14. Oktober 1948.

**Ad. Hösli Radio**, à Vevey. Le chef de la maison est Adrien-Charles Hösli, fils de Charles-Edouard, d'Ennenda (Glaris), à Vevey. Commerce de radios et tout ce qui se rapporte à la branche d'affaires. Rue d'Italie 26.

18. Oktober 1948. Immeubles.

**Le Passage S.A.**, à Vevey (FOSC. du 9 janvier 1947, N° 6). Suivant procès-verbal authentique du 13 octobre 1948, la société a décidé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Le Passage S.A. en liquidation**, par les administrateurs Marcel Brawand et Jean Kratzer, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Sion

18. Oktober 1948. Bonneterie.

**Riello René**, à Sion, bonneterie en gros (FOSC. du 13 mai 1948, N° 110, page 1341). Cette raison est radiée par suite de cessation de toute activité.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

16. Oktober 1948.

**Société de Chantiers et Entrepôts**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 19 août 1947, N° 192, page 2396). Les 18 actions de 3000 fr., libérées jusqu'ici à concurrence de 1200 fr., ont été libérées, en outre, chacune de 950 fr., soit au total 17 100 fr. par compensation avec une créance des actionnaires contre la société. Les actions sont donc libérées chacune à concurrence de 2150 fr. et le capital social à concurrence de 38 700 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Genf — Genève — Ginevra

14. Oktober 1948. Construction de toute nature, etc.

**Société anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke)**, à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC. du 20 septembre 1945, page 2268). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 octobre 1948, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 2 146 800 fr. à 3 600 000 fr. par a) l'émission de 13 275 actions C, nominatives, de 100 fr., libérées de 60% de leur valeur nominale et 807 actions C au porteur, de 100 fr., entièrement libérées; b) l'élévation de la valeur nominale des 5000 actions B de 1 fr. à 10 fr. par prélèvement d'une somme de 45 000 fr. sur les réserves à la disposition de l'assemblée générale; 2° de supprimer les privilèges afférents à certaines catégories d'actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. Le capital social est donc actuellement de 3 600 000 fr., divisé en 24 000 actions nominatives, de 100 fr. chacune, 11 500 actions au porteur, de 100 fr. chacune et 5000 actions au porteur de 10 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 2 640 000 fr.

16. Oktober 1948. Epicerie, primeurs.

**F. Hausamann**, à Genève. Le chef de la maison est Franz-Willy Hausamann, de Radelfingen (Berne), à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue Merle d'Aubigné 10.

16. Oktober 1948. Café-restaurant.

**Dayer V.**, au Canada, commune de Vernier. Le chef de la maison est Antoine-Hyacinthe-Victor Dayer, d'Héremence (Valais), à Vernier. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: « Café-restaurant du Canada ».

16. Oktober 1948.

**Meubles Tagliabue**, à Genève, fabrication et commerce de meubles et ameublements complets (FOSC. du 6 août 1946, page 2348). Le titulaire Emile Tagliabue est maintenant domicilié à Confignon. Genre d'affaires actuel: Fabrication et commerce de meubles; agencements de magasins. Rue Winkelried 2; nouveaux ateliers: rue de l'Avenir 21.

16. Oktober 1948.

**Chémiserie Lux S.A.**, à Genève, achat, vente et représentation d'articles de chémiserie et articles similaires (FOSC. du 19 décembre 1940, page 2359). La société, dissoute de fait depuis 1941, est actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée. (Radiation approuvée par l'autorité de surveillance.)

16. Oktober 1948. Chauffage, ventilation.

**Airoflitre S.A.**, à Genève, appareils et installations de la branche chauffage et ventilation (FOSC. du 2 juin 1948, page 1534). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 octobre 1948, ladite société a complété son but social en ce sens qu'elle n'exerce aucune activité dans le canton de Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte September 1948

Deuxième quinzaine de septembre 1948 — Seconda quindicina di settembre 1948

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

76877—76948

- Nr. 76877. 16. September 1948, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung. — Dr. A. Wander AG., Bern (Schweiz).
- Nr. 76878. 16. September 1948, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Anhänger. — Dr. H. Ch. Frey, Gartenstadtstrasse 25, Liebefeld bei Bern (Schweiz).
- Nr. 76879. 16. September 1948, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Pralinés und Bonbons. — Mischa Silbert, Haslerstrasse 12, Bern (Schweiz).
- Nr. 76880. 16. September 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schulsack. — Gertrud Wagner-Frey, Rheinfelderstrasse 177, Sissach (Schweiz).
- Nr. 76881. 16. September 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonmappe. — Cartonnagefabrik Wädenswil AG., Seestrasse, Au-Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 76882. 17. September 1948, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlingfang-Bindung zum Festbinden von Gummifäden. — Elastikfabrik Gradmann-Strub AG., Zofingen (Schweiz).
- Nr. 76883. 17. September 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gamaschen. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76884. 17. September 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gamaschen. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76885. 17. September 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhsohner. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76886. 17. September 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Meissel. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76887. 17. September 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stanzeisen. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76888. 17. September 1948, 11 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Gummibänder. — Elastikfabrik Gradmann-Strub AG., Zofingen (Schweiz).
- Nr. 76889. 17. September 1948, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fermeture pour cartons d'emballage. — Louis Schiappi, rue du Collège 56, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 76890. 17. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 625 Muster. — Kettenstichstickereien. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76891. 17. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 118 Muster. — Filet-handarbeiten. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76892. 17. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zerlegbarer Hut für Erwachsene und Kinder. — Patty M. Weinhold, Casa Montarina, Ascona (Schweiz).
- Nr. 76893. 17. September 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zerstäuber. — Reinhold Fleischmann, Coiffeur, Cernier (Neuenburg, Schweiz).
- Nr. 76894. 18. September 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Notenschreibblatt. — Karl Reinhold Löwe, Steinweg 10, Gurtenbühl, Wabern bei Bern (Schweiz).
- Nr. 76895. 18. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Schuheinlagen. — Frei & Kasser AG., Gotthardstrasse 55, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76896. 18. September 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Halter für Toiletteartikel. — Ernst Müri, St. Galler Strasse 93 b, Arbon (Schweiz).
- Nr. 76897. 20. September 1948, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Wanduhren und Büfettuhr. — Frau M. Geiger-Häuser, Hanfrose 19, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76898. 20. September 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kragen. — Josef Süess, Bütze, Adligenswil (Luzern, Schweiz).
- Nr. 76899. 20. septembre 1948, 12 h. — Cacheté. — 3 dessins. — Feuilles de comptabilité pour machines comptables. — J. Archimi-Richard & Cie, quai Perdonnet 14, Vevey (Suisse).
- Nr. 76900. 20. septembre 1948, 12 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Feuilles de comptabilité pour machines comptables. — J. Archimi-Richard & Cie, quai Perdonnet 14, Vevey (Suisse).
- Nr. 76901. 20. septembre 1948, 12 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Feuille pour répertoire. — J. Archimi-Richard & Cie, quai Perdonnet 14, Vevey (Suisse).
- Nr. 76902. 20. September 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopfbedeckung für Damen. — Frau Lina Soloveltchik, rue Leconte-de-Lisle 22, Paris 16<sup>e</sup> (Frankreich). Vertreterin: Frau Hilde Abelin, Bern.
- Nr. 76903. 20. September 1948, 18 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Jacquardgewebe. — A. Huber & Co., mechanische Weberei, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76904. 20. September 1948, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Gummifussringe. — Aktengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 76905. 21. septembre 1948, 11 h. — Cacheté. — 16 modèles. — Lustres, lampes de chevets, vases d'éclairages, potiches, appliques murales. — René Bonnet, rue Pictet-de-Bock 3, Genève (Suisse).
- Nr. 76906. 21. September 1948, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Hüte. — E. Bachier Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).
- Nr. 76907. 21. September 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochtopf. — Naether & Co., Solothurn (Schweiz).
- Nr. 76908. 21. September 1948, 17 Uhr. — Offen. — 20 Muster. — Badehosen-gürtelbänder. — Elastic AG., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).
- Nr. 76909. 21. September 1948, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damenhandtasche. — Frau Lina Soloveltchik, rue Leconte-de-Lisle, Paris 16<sup>e</sup> (Frankreich). Vertreterin: Frau Hilde Abelin, Bern.
- Nr. 76910. 21. September 1948, 18 Uhr. — Offen. — 11 Muster. — Packung für Bonbons. — Oscar Kambly, Trubschachen (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 76911. 21. septembre 1948, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boutons de manchettes. — René Verslin, rue du Conseil 21, Vevey (Suisse).
- Nr. 76912. 21. September 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kopfbedeckung. — Royal Palladium Ltd., Bellerivestrasse 10, Zürich (Schweiz).

- Nr. 76913. 22. September 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Café-crème-Service. — Bernhard von Waldkirch, Hafnerstrasse 27, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76914. 22. September 1948, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fleischhammer. — Rudolf Bosshard, Maschinentechner, Hintersteg 11, Schaffhausen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Nr. 76915. 22. septembre 1948, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu. — Roger Mathieu-Doret, route de Blonay 38, Vevey (Suisse).
- Nr. 76916. 22. septembre 1948, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etabli d'horlogerie. — Jacques Huguenin fils, rue du Midi 1, Le Locle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Nr. 76917. 22. septembre 1948, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tricycles pour enfants. — Robert Joliat, ouvrier d'usine, Courtételle (Suisse).
- Nr. 76918. 22. September 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bureauhängemappe. — Paul Günther, Seestrasse 314, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76919. 22. September 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fische-riartikel. — Otto Byland, Gartenstrasse 16, Baden (Schweiz).
- Nr. 76920. 23. September 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 35 Muster. — Schiffli-stickereien. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76921. 11. September 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Konfitüre und Marmelade. — Friedrich Hykade, Konservenkoch, Aigle (Schweiz).
- Nr. 76922. 15. September 1948, 21 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Spielzeug-tramblette für Kinder. — Frau Käthy Kagerer, Martinsgässlein 1, Basel (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 10. April 1948.»
- Nr. 76923. 20. septembre 1948, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cireuse à main pour encaustique épaisse. — Marcel Boucard, horloger, Le Chaudaard sur Le Locle (Suisse).
- Nr. 76924. 21. September 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Massagegerät. — Fritz Meyer, Spalenring 123, Basel (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Dr. med. Oskar Hieber, Wiesbaden.
- Nr. 76925. 22. septembre 1938, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Vase à fleurs. — Max Beyerle, rue d'Orbe 67; et Achille Fanti, rue des Jordils 23, Yverdon (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 76926. 23. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Prospekte. — Danaya S.A., Gottfried-Keller-Strasse 5, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: A. W. Metz, Zürich.
- Nr. 76927. 23. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Faltschachtel. — Danaya S.A., Gottfried-Keller-Strasse 5, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: A. W. Metz, Zürich.
- Nr. 76928. 23. septembre 1948, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Porte-mines. — Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache S.A., rue de la Terrassière 43, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Nr. 76929. 24. septembre 1948, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pointe à tracer. — Emile Löffel, menuisier, Tramelan-Dessous (Suisse). Mandataires: «Peruhag» Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Nr. 76930. 24. September 1948, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Fritz Sahli, Melchtalstrasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 76931. 24. September 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsatzkorb für Kinderwagen. — Frau Lissy Matzig, Tannenstrasse 48, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 76932. 25. September 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geschirrdeckel. — Frau Emma Bosshard, Tramstrasse 62, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76933. 27. September 1948, 16¼ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten für Martinazzi-Bitter. — E. Luginbühl-Bögli & Söhne, Aarberg (Bern, Schweiz).
- Nr. 76934. 27. September 1948, 16½ Jhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlafzimmer-Einrichtung. — Théophile Gfeiler, Baslerstrasse 93, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 76935. 27. September 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Mixgerät. — Fritz Schmid, Schreiner, Moserstrasse 33, Bern (Schweiz).
- Nr. 76936. 27. septembre 1948, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte pour balance d'échelle. — Toledo Scale Company, Toledo (Ohio, E.-U. d'Am.); ayant cause de l'auteur John McLeod Little, Toledo. Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Nr. 76937. 28. septembre 1948, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Horloge publicitaire. — Fabrique d'Horlogerie Chs. Tissot & Fils S.A., Le Locle (Suisse).
- Nr. 76938. 28. September 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pendenzenmappe. — Lucien Masson, Ausstellungsstrasse 110, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 76939. 28. September 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschen-spanner für Berufskleider. — Ferdinand Brunke, Teufener Strasse 68, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 76940. 28. September 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rebsäge. — Werner Temperli, Weimanngasse 68, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 76941. 28. September 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spargefäss für Klebstoffe und leichtflüchtige chemisch-technische Produkte. — Rex S.A., Prodotti per calzature, Mendrisio (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Ignaz Favini, Mendrisio.
- Nr. 76942. 28. September 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hydraulische Oeldruck-Pumpe. — Hans Lüscher, Vertreter, Bruggerstrasse 112, Hunzenschwil (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76943. 28. September 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Befestigen einer Markierungsfahne an Baumleitern. — Edwin Roth, Eisen- und Maschinenbau, Hunzenschwil (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76944. 20. September 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle für Damenstrümpfe. — Fritz Stengel, Brühlstrasse 55, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 76945. 20. September 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle für Herren-Beinkleider. — Fritz Stengel, Brühlstrasse 55, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 76946. 26. September 1948, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Steuerung für stufenlose Keilriemengetriebe. — Alois Brunner, Wallisellenstrasse 5, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76947. 29. September 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feile. — Edmund Zumsteg jun., Zwillingen bei Affoltern a. A. (Schweiz).
- Nr. 76948. 30. September 1948, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kamin-Luftfilter. — Niklaus Reinhard sen., Ofenbau, Kerns (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 61108. 17 août 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Emballage pour cigares et cigarettes. — Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey, de Lavallaz & Cie S.A., Monthey (Valais, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ingénieur-conseil, Lausanne; enregistrement du 28 septembre 1948.
- Nr. 61200. 5. September 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Rückschlagventil für Boiler. — Fr. Kündig AG., Armaturenfabrik, BERN (Schweiz); registriert den 28. September 1948.
- Nr. 61226. 8. September 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Wäsche-Reiniger. — Gröniger AG., Binningen (Schweiz); registriert den 29. September 1948.
- Nr. 61230. 10 septembre 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 3 modèles. — Pendulettes. — Stolz frères, Fabrique Angéus, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 5 octobre 1948.
- Nr. 61252. 14 septembre 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Carton d'étalage pour montres. — Vuille & Co., Fribourg (Suisse); enregistrement du 23 septembre 1948.
- Nr. 61671. 28. November 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 3 Muster. — Filets. — Feldmühle AG., Rorschach (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1948.
- Nr. 67680. 28. Juni 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Stielhalter. — Charles Muller, place du Port 1, Rolle (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1948.
- Nr. 67774. 21 juillet 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Timon de remorque. — Kohlbrenner & Cie, fabrique de remorques, Couvet (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 2 octobre 1948.
- Nr. 67775. 21 juillet 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 2 modèles. — Remorques. — Kohlbrenner & Cie, fabrique de remorques, Couvet (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 2 octobre 1948.
- Nr. 67776. 21 juillet 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 4 modèles. — Meubles. — Kohlbrenner & Cie, fabrique de meubles en tube acier, Couvet (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 2 octobre 1948.
- Nr. 67812. 29. Juli 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Packkarton für konische Schulkreiden. — R. Zraggen, Fabrik für Spezialkreiden, Grünaustrasse 26, Dietikon bei Zürich (Schweiz); registriert den 20. September 1948.
- Nr. 67884. 23. August 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Trennschalter für elektrische Freileitungen. — G. Kunz Erben, Schmiede und Schlosserei, Uetikon (Zürich, Schweiz); registriert den 20. September 1948.
- Nr. 67927. 2 septembre 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 5 octobre 1948.
- Nr. 67930. 2. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Faltschachtel für Tabletten. — Zeller Packungen AG., KÖNIG (Schweiz); registriert den 23. September 1948.
- Nr. 67933. 3. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Etikette für Taschenlampenbatterie. — Werner Grelsler, Optik, Photo, Schmiedengasse 3, Burgdorf (Schweiz); registriert den 27. September 1948.
- Nr. 67946. 6. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Vertikal-Stossapparat. — Eugen Anklin, Mechaniker, Liesberg (Schweiz); registriert den 24. September 1948.
- Nr. 67954. 8. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Kühlschränk. — Hans Eislinger, Aeschenvorstadt 26/28, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel; registriert den 27. September 1948.
- Nr. 68085. 21. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Firmakennzeichen für Schiffsflaggen, Briefköpfe und Reklamematerial. — Maritime Suisse S.A., rue Petitot 10, Genf (Schweiz); registriert den 5. Oktober 1948.
- Nr. 68095. 22 octobre 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 3 modèles. — Boîtes de montres. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 5 octobre 1948.
- Nr. 68170. 11 novembre 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Poignée isolée. — Usines Thécia S.A., St-Ursanne (Suisse). Mandataire: André Schott, ingénieur-conseil, Genève; enregistrement du 29 septembre 1948.
- Nr. 76883. 17. September 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Gamaschen. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 29. September 1948.
- Nr. 76884. 17. September 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Gamaschen. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 29. September 1948.
- Nr. 76885. 17. September 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Schuh-Schoner. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 29. September 1948.
- Nr. 76886. 17. September 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Meissel. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 29. September 1948.
- Nr. 76887. 17. September 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Stanzeisen. — Egger & Co. ECO, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 29. September 1948.

## Löschungen — Radlätions — Radlazioni

- Nr. 51701. 16. Sept. 1933. — 1 Modell. — Packung für Putz-, Reinigungs- und Waschmittel.
- Nr. 51715. 20. Sept. 1933. — 1 Modell. — Kulissen-Vorrichtung.
- Nr. 51727. 22. Sept. 1933. — 1 Modell. — Elektrotechnische Apparate.
- Nr. 51733. 23. Sept. 1933. — 2 modèles. — Biberons gradués.

- Nr. 51742. 28. Sept. 1933. — 1 Modell. — Hefter zum Heften von losen Blättern ohne Lochung.
- Nr. 51744. 22. Sept. 1933. — 1 Modell. — Bodenplatte.
- Nr. 51751. 28. Sept. 1933. — 1 Modell. — Strammer für Skibindung.
- Nr. 51755. 25. Sept. 1933. — 1 Modell. — Flasche.
- Nr. 51757. 27. Sept. 1933. — 1 Muster. — Etikette für Corned-Beef.
- Nr. 51759. 29. Sept. 1933. — 1 Modell. — Streudose.
- Nr. 51778. 26. Sept. 1933. — 1 Modell. — Gunmisholen für Schuhe.
- Nr. 51786. 28. Sept. 1933. — 3 dcssins. — Etiquettes-adresses pour envois de fleurs.
- Nr. 60740. 16. Juni 1938. — 2 Modelle. — Abgeteilte Blechdosen für Wasserhahndichtungen.
- Nr. 60769. 18. Juni 1938. — 1 Muster. — Bestickte Krawatte.
- Nr. 60780. 21. Juni 1938. — 1 Modell. — Knopflochabzchcn.
- Nr. 60792. 22. Juni 1938. — 1 Modell. — Verpackung für Konfiseriewaren, insbesondere Praliné.
- Nr. 60799. 24. Juni 1938. — 1<sup>e</sup> Modell. — Mcnukartenhalter.
- Nr. 60818. 28. Juni 1938. — 1 Modell. — Rückstrahler für Fussgänger und andere Strassenbenützer.
- Nr. 60821. 28. Juni 1938. — 1 Modell. — Stuhl.
- Nr. 60829. 28. Juni 1938. — 1 Modell. — Einkaufstasche.
- Nr. 60832. 28. Juni 1938. — 2 Muster. — Dekortiertes Tafelgeschirr.
- Nr. 60835. 28. Juni 1938. — 2 Modelle. — Gummifiguren.
- Nr. 60842. 30. Juni 1938. — 79 Muster. — Plattstichgewebe (Plumetis).
- Nr. 60846. 30. Juni 1938. — 1 Modell. — Ski-, Berg- und Sportschuh-schäfte.
- Nr. 60848. 30. Juni 1938. — 1 Modell. — Fahrbarer Kasten zur Aufnahme von chirurgischen Apparaten.
- Nr. 60849. 30. Juni 1938. — 1 Modell. — Haarroller.
- Nr. 67633. 16. Juni 1943. — 1 Muster. — Bestickte Damenstrümpfe.
- Nr. 67634. 16. Juni 1943. — 1 Muster. — Wandkarte (graphische Darstellung der Industrien der Schweiz).
- Nr. 67635. 16. Juni 1943. — 4 modèles. — Tourne à gauche.
- Nr. 67636. 16. Juni 1943. — 1 Modell. — Tragreif mit Schlauchhasppl.
- Nr. 67637. 16. Juni 1943. — 1 Modell. — Topfreiniger.
- Nr. 67638. 17. Juni 1943. — 1 Modell. — Dauerwellenwickel.
- Nr. 67639. 18. Juni 1943. — 1 Modell. — Wurfrolle für Fischerei.
- Nr. 67642. 18. Juni 1943. — 12 Modelle. — Kannen und Gefässe.
- Nr. 67643. 18. Juni 1943. — 3 Modelle. — Tellerhalter.
- Nr. 67644. 18. Juni 1943. — 1 Modell. — Elektrowasserdampfheizkörper.
- Nr. 67645. 18. Juni 1943. — 1 Modell. — Verpackung für Dauer-Bügel-falten-Stift.
- Nr. 67646. 19. Juni 1943. — 1 Modell. — Buchschutzhülle.
- Nr. 67647. 21. Juni 1943. — 1 Modell. — Dübelplatten für Futtersilos.
- Nr. 67648. 21. Juni 1943. — 1 Modell. — Schuhabtropfgestell.
- Nr. 67649. 21. Juni 1943. — 1 Modell. — Möbel.
- Nr. 67651. 21. Juni 1943. — 1 Modell. — Drehzapfenband.
- Nr. 67652. 21. Juni 1943. — 1 Modell. — Fotostativ.
- Nr. 67653. 22. Juni 1943. — 1 Modell. — Brandbombentragvorrichtung.
- Nr. 67655. 23. Juni 1943. — 1 Muster. — Schachtel für Spitzwegerich-tabletten.
- Nr. 67656. 23. Juni 1943. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons.
- Nr. 67659. 17. Juni 1943. — 1 Modell. — Transportvorrichtung für Höcker-Tanksperren.
- Nr. 67660. 23. Juni 1943. — 1 Modell. — Fahrgestell für Tragbahnen.
- Nr. 67661. 23. Juni 1943. — 1 Modell. — Kästchen für Haushaltungs- und Sanitätsartikel.
- Nr. 67662. 23. Juni 1943. — 1 Muster. — Damenstrümpfe.
- Nr. 67663. 23. Juni 1943. — 1 Modell. — Unterbau und Mechanik für Maschinenpauken.
- Nr. 67664. 23. Juni 1943. — 1 modèle. — Bracelet.
- Nr. 67668. 24. Juni 1943. — 1 Modell. — Kochgeschirraufsatz.
- Nr. 67669. 25. Juni 1943. — 1 Modell. — Dokumentenmappe.
- Nr. 67670. 25. Juni 1943. — 1 Modell. — Dokumentenmappe.
- Nr. 67673. 25. Juni 1943. — 1 Muster. — Reklamebild.
- Nr. 67674. 25. Juni 1943. — 1 Modell. — Pfannendeckelhalter zur Verhinderung der Dampfentweichung.
- Nr. 67676. 28. Juni 1943. — 1 modèle. — Meuble combiné.
- Nr. 67684. 28. Juni 1943. — 1 Muster. — Gewererbuchhaltungsbuch.
- Nr. 67685. 28. Juni 1943. — 2 Modelle. — Gepäckträgerrahmen für Fahrräder.
- Nr. 67686. 28. Juni 1943. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Aufhängen von Kleidern usw.
- Nr. 67688. 28. Juni 1943. — 1 Modell. — Zündstäbchen-Packungen.
- Nr. 67689. 29. Juni 1943. — 1 modèle. — Séchoir pliant pour linge.
- Nr. 67690. 29. Juni 1943. — 1 modèle. — Méches pour brucelles à marquer le point de comptage aux spiraux des montres.
- Nr. 67691. 29. Juni 1943. — 3 modèles. — Fauteuil, fauteuil-canapé, armoire.
- Nr. 67692. 29. Juni 1943. — 1 Modcll. — Heizkessel.
- Nr. 67693. 29. Juni 1943. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons.
- Nr. 67694. 30. Juni 1943. — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Velolaternen und Fahrzucglampen.
- Nr. 67695. 17. Juni 1943. — 1 Modcll. — Fräs- und Bohrmaschine.
- Nr. 67696. 22. Juni 1943. — 1 Modell. — Zifferblatt für Wanduhren.
- Nr. 67697. 28. Juni 1943. — 1 Modell. — Flechtmaschinenplatte.
- Nr. 67699. 29. Juni 1943. — 4 modèles. — Paniers à bois.
- Nr. 67700. 29. Juni 1943. — 1 Modcll. — Verpackungsschachtel für Süsstofftabletten.
- Nr. 67701. 29. Juni 1943. — 1 Modell. — Weitwurfrolle für Fischerei.
- Nr. 67702. 30. Juni 1943. — 98 Muster. — Schuhwerk.
- Nr. 67703. 30. giug. 1943. — 1 modello. — Pesciolino per la pesca.
- Nr. 67704. 30. Juni 1943. — 1 Modell. — Kniehebclarme für Stoffstoren.
- Nr. 67705. 30. Juni 1943. — 1 Modell. — Spiel-Flugzeug für Kinder.
- Nr. 67706. 30. Juni 1943. — 37 Muster. — Stickereien.
- Nr. 67707. 24. Juni 1943. — 1 Modell. — Drahtbürsten.
- Nr. 67708. 26. Juni 1943. — 1 modèle. — Table de travail, avec roues escamotables.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 126422. Date de dépôt: 13 août 1948, 18 h.  
United States Rubber Company, avenue of the Americas 1230, New-York  
(E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Fongicides.

**PHYGON**

N° 126423. Date de dépôt: 13 août 1948, 18 h.  
United States Rubber Company, avenue of the Americas 1230, New-York  
(E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Préservatif et désinfectant pour les semences.

**SPERGON**

N° 126424. Date de dépôt: 31 août 1948, 17 h.  
Manufacture de Bougies S.A., rue François-Perréard 22, Chêne-Bourg  
(Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 67954. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1948.

Bougies.

**LA COURONNE**

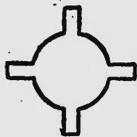
N° 126425. Date de dépôt: 31 août 1948, 17 h.  
Manufacture de Bougies S.A., rue François-Perréard 22, Chêne-Bourg  
(Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 67964. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1948.

Bougies et articles de cire.

Bougies: **LE SOLEIL**

N° 126426. Date de dépôt: 17 septembre 1948, 18 h.  
Zodiac S.A., Bel'evue 14, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° 69509 d'Ariste Calame fils, Manufacture de montres Zodiac, Le Locle. De délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1948.

Montres, parties de montres.



Nr. 126427. Hinterlegungsdatum: 22. September 1948, 10 Uhr.  
Emil Gürtler, Laupenstrasse 6, Bern (Schweiz). — Handelsmarke.

Orangen und Mandarinen.



N° 126428. Date de dépôt: 21 septembre 1948, 10 h.  
Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie, Grenchen (Soleure, Suisse).  
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque  
N° 69507 de Fabriques Eterna Schild frères & Co., Grenchen. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 septembre 1948.

Montres et parties de montres.

**HEXA**

Nr. 126429. Hinterlegungsdatum: 23. September 1948, 19 Uhr.  
Calora AG., Alte Landstrasse, Küssnacht (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische und elektromedizinische Apparate und Einrichtungen sowie Isolierungen.



Nr. 126430. Hinterlegungsdatum: 24. September 1948, 12 Uhr.  
Bureau AG., Reichensteinerstrasse 18, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 66649. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1948 an.

Kohlenpapiere, Farbbänder, Stencils, Vervielfältigungsfarben, hektographische und kopierfähige Kohlenpapiere und andere Artikel für die Mécanographie.

**SURSUM**

N° 126431. Date de dépôt: 25 septembre 1948, 17 h.  
John H. Dross, Schafmattweg 7, Binningen (Bâle-Campagne, Suisse).  
Marque de fabrique.

Fer à souder électrique de petite dimension pour travaux fins.

**KOLBI**

Nr. 126432. Hinterlegungsdatum: 28. September 1948, 18 Uhr.  
Kobler & Co., Huttenstrasse 42, Zürich 6 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Spielzeug, Lehrmittel für Konstruktionen, Dekorationshilfsmittel für Schaufenster, Haushaltgegenstände.

**INGENIEUR**

N° 126433. Date de dépôt: 30 septembre 1948, 20 h.  
Louis Willen AG., Güterstrasse 146, Bâle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement  
de la marque N° 68353 de Louis Willen Laboratoires Bâle, à Bâle. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre  
1948.

Parfumeries, essences de fleurs et extraits, parfums synthétiques, poudre pour le visage et poudre pour enfants, savons, eaux de toilette, produits cosmétiques, articles de coiffeurs, objets d'installations.

**MON REVE**

Nr. 126434. Hinterlegungsdatum: 29. September 1948, 21 Uhr.  
L. Hartmann, Neuwiesenstrasse 3, Winterthur (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.



Nr. 126435. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1948, 5 Uhr.  
Dr. Ernst Schönholzer, Grabenwies 14, Zürich 6 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkissen.

# VERYWELL

Nr. 126436. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1948, 5 Uhr.  
Charles Cordeller, Breisacherstrasse 57, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.  
Bürstenwaren.

# Corba

Nr. 126437. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1948, 16 Uhr.  
Mathilde von Steiger, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schlauchhaspel, Feuerlöschanlagen.

«STEIGER»

No 126438. Date de dépôt: 6 octobre 1948, 12 h.  
Charles Kraiko, rue des Beaux-Arts 3, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de commerce.

Produits d'horlogerie et toutes marchandises s'y rapportant: pièces détachées, fournitures, outils, etc.

# KRAIKO

Nr. 126439. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 12 Uhr.  
Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Solithurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67555. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1948 an.

Chemisches Produkt zum Reinigen und Glänzen von Metallgegenständen aller Art.

# HELVETIA

No 126440. Date de dépôt: 6 octobre 1948, 18 h.  
Fabrique White Star, Welss et Co. (White Star Factory, Welss et Co.), rue des Crétêts 87, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque No 68488. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1948.

Montres et parties de montres.

# STAR

Nr. 126441. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1948, 19 Uhr.  
Isoleringsaktiebolaget W. M. B., Kungsgatan 33, Stockholm (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Papier, Pappe, insbesondere Wellpappe, Kissen und Pakete aus Wellpappe, Verpackungsmaterial, insbesondere aus Folien oder Blättern zusammengesetzt, Wärmeisoliermaterial aus Papier im Mehrschichtentyp und Fensterschutzmaterial (die Eintragung bezieht sich nicht auf Asbest oder Asbestwaren irgendwelcher Art).

# WELLIT

Nr. 126442. Hinterlegungsdatum: 26. April 1948, 18 Uhr.  
Internationella Sporex Aktiebolag, Norrlandsgatan 7—9, Stockholm (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Isolierende Wandbekleidung, Baupatten, Bauziegel, Baublöcke, Baubalken, Pfähle, Säulen und Pfosten, Ständer, Stangen, Zementziegel, Dachziegel, Dach- und Deckenbekleidungsmaterial, Baugebälke, Zementrohre und Drainierrohre.

# SIPOREX

Nr. 126443. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1948, 20 Uhr.  
John Henry Wedgbury, Frederick Harrington Wedgbury und Vincent Horace Whitehouse, Handel treibend als Brierley Hill Engineering Company, High Street 34, Brierley Hill (Staffordshire, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Maschinen und Teile solcher, ausgenommen Büro-, Elektro- und Fahrzeugmaschinen sowie landwirtschaftliche Maschinen.

# HIL

Nr. 126444. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1948, 18 Uhr.  
Johannes Item & Co., Neubruchstrasse 32, Chur (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerie- und Seifenwaren, kosmetische Produkte und Toilettenartikel.

# Johannes Item

Nr. 126445. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1948, 18 Uhr.  
Johannes Item & Co., Neubruchstrasse 32, Chur (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerie- und Seifenwaren, kosmetische Produkte und Toilettenartikel.



Nr. 126446. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1948, 14 Uhr.  
Dewey and Almy Chemical Company, Cambridge (Massachusetts, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemikalien dienend als Verteilungsmittel für Pigmente, Farben, kalkhaltige und alauhaltige Substanzen.

# DAXAD

No 126447. Date de dépôt: 23 août 1948, 5 h.  
Jean-Pierre Gustave Margot, Clos de Serrières 31, Serrières (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Graisses à chaussures, cirages, crèmes, huiles et tous autres produits servant à l'entretien du cuir et des chaussures; encaustiques et autres produits d'usage ménager, servant à nettoyer, polir et briller; savons de nettoyage mous et solides.

# Fred

Nr. 126448. Hinterlegungsdatum: 29. September 1948, 19 Uhr.  
J. Splittig, Schulhausstrasse 8, Dübendorf (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Monatsbinden aus Textilien aller Art, Bewindeln aller Arten, Watten und Verbandstoffe aller Arten, Taschentücher aller Art.

# ❖ SIPALA ❖

Nr. 126449. Hinterlegungsdatum: 22. September 1948, 10 Uhr.  
Bayer Products Limited, Africa House, Kingsway, London (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel zur Vernichtung von parasitären Pilzen.

# FUSAREX

Nr. 126450. Hinterlegungsdatum: 20. September 1948, 19 Uhr.  
Standardwerke AG., Isolierflaschen- und Kühlanlagenfabrik, Löwenstrasse 55, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Isolierflaschen, Isolierkrüge, Isoliergefässe, Vakuumgefässe.

# THERMI

Nr. 126451. Date de dépôt: 21 septembre 1948, 12 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, rue des Gares 29, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

# S-OM

Nr. 126452. Hinterlegungsdatum: 25. September 1948, 10 Uhr.  
Ernst Kull-Schlöffli, Seestrasse 276, Küsnacht (Zürich, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Haushaltungsgeräte, Werkzeuge für Uhrmacher, Auto- und Velobestandteile.



Nr. 126453. Date de dépôt: 28 septembre 1948, 19 h.  
Henri Cornaz, Côte 8, rue Matile 13, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique.

Moulage de matière plastique.

# PLASTIGLAS

Nr. 126454. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 69205. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben.

# FULLACID

Nr. 126455. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 69219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Pharmazeutische Produkte, Verbandartikel, Desinfektionsmittel, Tierarznei-  
mittel.

# ANDROSTINE

Nr. 126456. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 69231. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Teerfarbstoffe.

# KITON

Nr. 126457. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 69232. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Pharmazeutische Produkte.

# ELKOSIN

Nr. 126458. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 69233. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben.

# RIGON

Nr. 126459. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 69234. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate.

# TRASENTIN

Nr. 126460. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränk-  
ter Warenangabe der Marke Nr. 69374. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 7. Oktober 1948 an.

Chemische Produkte für die Textilindustrie, Farbstoffe, Farben, Firnisse,  
Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Appretur- und Gerbmittel.

# RENOSE

Nr. 126461. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränk-  
ter Warenangabe der Marke Nr. 69388. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 7. Oktober 1948 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische  
Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Appre-  
tur- und Gerbmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärke-  
präparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutz-  
mittel, Putz- und Poliermittel.

# INVADIN

Nr. 126462. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70154. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und  
Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Le-  
bensmittel.

# SOLVIOFORM

Nr. 126463. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70577. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Präparate.

# NUPERCAINE

Nr. 126464. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70609. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben.

# FULLAMIN

Nr. 126465. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70610. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Präparate.

# PERCAINA

Nr. 126466. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70611. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Präparate.

# PERCAINE

Nr. 126467. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70758. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Pharmazeutische Produkte.

# KRYOFIN

Nr. 126468. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 8 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke  
Nr. 70759. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober  
1948 an.

Pharmazeutische Produkte.

# Vioform

Transmissions — Uebertragungen

Marques N°s 73656, 84400, 86644 et 88673. — Cie. des Montres Vertex S.A. (Vertex Watch Co. S.A.), La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Vertex Watches Limited, Hatton Garden 37 et 38, Londres (Grande-Bretagne). — Enregistré le 13 octobre 1948.

Marke Nr. 124183. — Frau Martha Wechsler, Urdorf (Schweiz). — Uebertragung an Fritz Schnyder, Urdorf (Zürich, Schweiz). — Eingetragen am 13. Oktober 1948.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Demande

tendant à ce que force obligatoire générale soit conférée à un contrat d'assurance maladie collective pour le métier de plâtrier-peintre du Jura bernois

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943/30 août 1946 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution, article 7)

L'Association jurassienne des maîtres plâtriers-peintres, d'une part, et la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment et sa section du Jura bernois, d'autre part, proposent au Conseil exécutif du canton de Berne que force obligatoire générale soit conférée, pour les districts de Courtelary, Delémont, Franches-Montagnes, Moutier, La Neuveville et Porrentruy, jusqu'au 30 juin 1953, au contrat d'assurance maladie collective, passé entre l'Association jurassienne des maîtres plâtriers-peintres et la caisse de maladie et de décès de la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment en juin 1948.

Cette demande ainsi que les clauses à rendre obligatoires ont été publiées dans la « Feuille officielle du Jura bernois », 116<sup>e</sup> année, N° 80 du 12 octobre 1948.

Quiconque justifie d'un intérêt peut former opposition à la déclaration de force obligatoire générale. Les oppositions formulées par écrit et dûment motivées devront être adressées, dans les 30 jours, à compter de ladite publication, à la Direction de l'économie publique du canton de Berne, 3a, place de la Cathédrale à Berne. (A.A. 287)

Berne, le 19 octobre 1948.

Le directeur de l'économie publique: Gafner.

Société anonyme des arts graphiques A. Leyvraz, Montreux

Emprunt hypothécaire en 3<sup>e</sup> rang, du 8 janvier 1918, de 50 000 fr.

Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire, 3<sup>e</sup> rang, 5½%, du 8 janvier 1918, de 50 000 fr., actuellement réduit à 37 000 fr., sont convoqués par les présentes pour le lundi 1<sup>er</sup> novembre 1948, à 15 heures (feuille de présence à 14 heures 30), à l'Hôtel-Restaurant Métropole à Montreux, en une assemblée qui aura à se prononcer sur le projet de réorganisation financière de la société avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Exposé du président du conseil d'administration de la société.
- 2<sup>o</sup> Transformation du capital de l'emprunt hypothécaire en actions de surpriorité de la société.
- 3<sup>o</sup> Désignation d'un nouveau représentant des obligataires.
- 4<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 25 octobre 1948 en l'étude des notaires Lederrey, Testaz et Rognon à Montreux, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est indispensable pour représenter les obligataires à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par l'étude précitée. (A.A. 285)

Montreux, le 14 octobre 1948.

Le conseil d'administration.

«Cogefi», Consortium de Gérances Financières S. A., Frenkendorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Cogefi» Consortium de Gérances Financières S. A. hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Oktober 1948 aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742, Absatz 2, OR. zur Anmeldung ihrer Ansprüche am Sitz der Gesellschaft in Frenkendorf aufgefordert. (A. A. 288<sup>b</sup>)

«Cogefi» Consortium de Gérances Financières S. A.:

Der Verwaltungsrat.

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

Quartalsbilanz per 30. September 1948

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Artikel 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Nationalbankgiro und Postscheck	2 957 694	01	Bankenkreditoren auf Sicht	45 068	70
Coupons	46 791	—	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	3 038 413	80
Bankendebitoren auf Sicht	1 082 824	24	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	7 749 288	62
andere Bankendebitoren	15 985	20	Spareinlagen	16 378 362	14
Wechsel	147 636	35	Depositen- und Einlagehefte	31 406 148	96
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 554 409	62	Kassaobligationen	59 612 100	—
(wovon gegen hypothekar. Deckung: Fr. 4 776 722.23)			Obligationen-Anleihe	5 000 000	—
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	8 938	—	Pfandbriefdarlehen	38 000 000	—
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 735 115	53	Sonstige Passiven	6 741 402	49
(wovon gegen hypothekar. Deckung: Fr. 530 238.90)			Aktienkapital	12 000 000	—
Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 799 692	88	Reserven	3 700 000	—
Hypothekaranlagen	151 193 279	—	Vortrag der Gewinn- und Verlustrechnung	70 142	07
Wertschriften	12 739 751	85			
Bankgebäude	530 000	—			
Sonstige Aktiven	4 928 809	10			
	183 740 926	78		183 740 926	78

(AG. 86)

Hypothekbank in Winterthur

Bilanz per 30. September 1948

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	1 843 389	64	Bankenkreditoren auf Sicht	103 124	70
Bankendebitoren auf Sicht	1 638 273	92	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 466 857	78
Andere Bankendebitoren	1 200 000	—	Kreditoren auf Zeit	2 700 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 679 600	70	Spareinlagen	27 228 216	76
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 6 442 068.40			Einlagehefte	652 455	85
Hypothekendarlehen	144 659 200	—	Kassaobligationen	93 295 400	—
Wertschriften	7 728 369	50	Pfandbriefdarlehen	20 000 000	—
Bankgebäude	775 000	—	Sonstige Passiven	4 908 273	17
Andere Liegenschaften	75 000	—	Aktienkapital	15 000 000	—
Sonstige Aktiven	4 371 797	96	Reserven	4 500 000	—
	170 970 631	72	Gewinnsaldovortrag	116 303	46
				170 970 631	72

(AG. 87)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Liban — Réglementation de l'importation de certains produits

D'après l'arrêté N° 1390 du 9 août 1948, l'importation au Liban des produits chimiques, des spécialités pharmaceutiques, des instruments chirurgicaux et du lait condensé est subordonnée à l'obtention d'une licence délivrée par le ministère de l'hygiène et de l'assistance publique. Selon le texte législatif en cause, il convient d'obtenir cette licence avant que la marchandise ait quitté son lieu d'origine. Toutefois, il est accordé un délai de deux mois à partir de la date de publication de l'arrêté pour la liquidation des formalités relatives à des produits qui se trouveraient dans les entrepôts des douanes ou qui seraient en cours de route.

Ainsi qu'il ressort de précisions reçues de la Légation de Suisse à Beyrouth, la réglementation prévue par l'arrêté N° 1390 est indépendante de celle fixée par la loi libanaise du 17 janvier 1946<sup>1)</sup> qui a assujéti l'importation de marchandises dont le paiement requiert des devises rares (c'est le cas des francs suisses) à l'obtention d'un permis délivré par le service du commerce extérieur du ministère libanais de l'économie nationale à Beyrouth.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 77 du 2 avril 1946.

Wirtschaftsabkommen mit Jugoslawien

(Abgeschlossen am 27. September 1948)

Die Texte der fünf in Nr. 235 des SHAB. veröffentlichten Erlasse (Handelsvertrag mit Jugoslawien, Abkommen über den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr, Abkommen betreffend Verstaatlichungs- und Entgeltnussmassnahmen, Notenwechsel und vollständige Fassung des BRB. vom 14. Oktober 1946 über den Zahlungsverkehr mit Jugoslawien, einschliesslich Abänderung vom 4. Oktober 1948) sowie der Mitteilung in Nr. 228 des SHAB. über die Wirtschaftsverhandlungen mit Jugoslawien sind in einem Separatabzug von 16 Seiten zusammengefasst worden. Preis: 55 Rappen, inklusive Porto. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

ALLES SPRICHT VOM NEUEN DICTAPHONE\*



Sie sind also begeistert von Ihrer neuen DICTAPHONE\*-Anlage? Die Vorteile einer Diktiermaschine sind mir beim heutigen Personalmangel vollkommen klar! Aber täte es nicht auch ein primitiverer Apparat?

Da bin ich anderer Ansicht! Für meine Sekretärin ist mir gerade der beste Apparat

gut genug! Sie muß eine leistungsfähige Maschine haben, mit der sie mit Freude arbeitet! Und da ist das bewährte DICTAPHONE\*, dessen neueste Modelle mit ihrer einfachen Handhabung, ihrer klaren Wiedergabe, den einfachen Korrekturmöglichkeiten den Benutzer erfreuen, gerade das Richtige und daher auch — das Billigste!

**DICTAPHONE\***  
Electronic Dictation

Generalvertretung

**Rüegg-Naegeli**

E. CIE. AG ZÜRICH  
Bahnhofstraße 22, Tel. 233707

\* DICTAPHONE ist Schutzmarke für Apparate der größten Spezialfabrik Dictaphone Corp., U.S.A. Für Diktate, Konferenzen, Telefongespräche (bewilligt PTT)

RUEGG-NAEGELI, Postfach ZÜRICH 22  
• Rationelles Diktieren • erbeten an:

W. A. KAISER S. A., LAUSANNE  
Veuillez envoyer votre documentation à

### CINÉBREF BASEL AG.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le samedi 6 novembre 1948, à 11 heures, dans les locaux du cinéma « REX », Stelnenvorstadt N° 29 à Bâle.

Ordre du jour: Démission d'un administrateur. — Nomination d'un nouvel administrateur. Chaque actionnaire devra justifier de sa qualité. X 345

## Elektrizitätswerk der Gemeinde Linthal

Ausgabe einer neuen

### 3½%-Anleihe 1948

im Betrage von Fr. 190 000

sur Rückzahlung der 3½%-Anleihe von 1943,  
auf den 31. Dezember 1948.

Anleihebedingungen: Inhabertitel zu Fr. 1000. Semester-coupons per 30. Juni und 31. Dezember.

Fälligkeit der Anleihe: 31. Dezember 1956, ohne Kündigung.

Emissionspreis 100 %, zuzüglich eidg. Titelstempel von Fr. 4.80. Inhaber von zur Rückzahlung fälliger Titel, welche die Anlage zu erneuern wünschen, sind ersucht, die 3½%-Obligationen, mit dem letzten Coupon per 31. Dezember 1948, in der Zeit vom 6. bis 18. Dezember 1948 der unterzeichneten Verwaltung einzureichen, wo gleichzeitig die neuen Titel in Empfang genommen werden können.

Eine Barzeichnung findet nicht statt.

Linthal, den 18. Oktober 1948.

Im Auftrage des Gemeinderates:  
Die Verwaltung des Elektrizitätswerkes



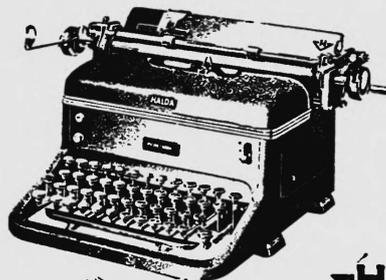
### Beflügelte Finger - dank Halda

der schwedischen Präzisions Schreibmaschine mit dem „lebendigen“ Anschlag!

Probieren Sie eine Halda. Was fällt Ihnen sofort auf? Der ausserordentlich leichte Anschlag. - Und dann schauen Sie auf die Schrift: gestochen scharf. Dabei haben Sie nicht stark getippt: das ist was wir „lebendiger“ Anschlag nennen, das heisst automatische Typenbeschleunigung, Härteausgleich. Jeder Buchstabe schlägt genau gleich stark auf der Walze an. Überall in den Typenarmen sind Kugellager eingebaut, deshalb das leichte, weniger ermüdende Schreiben.

**HALDA**

EIN FACIT-PRODUKT  
MADE IN SWEDEN



Beflügelte Finger - dank Halda

Generalvertretung für die Schweiz:

**Felix Endrich AG.**

Bureau-Maschinen - Bahnhofstraße 48  
Zürich

### 4%-Obligationen-Anleihe

der Schweizerischen Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf  
von Fr. 100 000 vom 31. Oktober 1938

Wir kündigen hiemit vorstehende Anleihe gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen auf den  
30. April 1949

zur Rückzahlung.

Die Titel der Anleihe können bei Fälligkeit spesenfrei eingelöst werden

bei der Volksbank Beromünster und deren Filiale in Hochdorf;

Volksbank in Hochdorf und deren Filiale in Luzern;

beim Schweizerischen Bankverein in Zofingen;

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau,

Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern und

an der Kasse unserer Gesellschaft in Hochdorf.

Lz 195

Eine Konversion der Anleihe ist nicht vorgesehen.

Mit dem 30. April 1949 hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Hochdorf, den 21. Oktober 1948.

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt Separat-Abzüge der neuen Abkommen mit der Tschechoslowakei und Jugoslawien.

**Natural**  
A.G.

**INTERNATIONALE TRANSPORTE**  
*empfehlen*

Importeuren und Exporteuren  
Ihre Spezialabteilung für

**\*LUFTFRACHT\***

Auskünfte durch diese Abteilung im  
Hauptsitz Basel und in den Filialen  
Genf, Biel und Zürich.

BEZIRKSGERICHT KULM

## Öffentliches Inventar

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches genannten Folgen eintreten (Art. 581 u. ff. ZGB.).

Rechnungsrufer

### Gantschi-Gantschi Arthur

Gottlieb, geboren 1893, gewesener Konditor, von und in Reinach (Aaraustrasse), wohnhaft gewesen; gestorben am 7. Oktober 1948.

Eingaben an die Gemeindeganzle. Reinach; Frist bis 16. November 1948.

### Bertschi-Göttli Gottlieb

Gottlieb, geboren 1877, gewesener Landwirt und Mostereihhaber, von Dürrenäsch, in Zetzwil wohnhaft gewesen; gestorben am 12. September 1948. On 111

Eingaben an die Gemeindeganzle Zetzwil; Frist bis 16. November 1948.

Bezirksgericht Kulm (Aargau).

## Scheuertücher

mit Baumwollzwirn- oder Leinenkette, einfach und verstärkt sowie andere Putztücher, liefert in bekannt guter Qualität

Erich Sturzenegger, mech. Weberei, Eglisau (Zürich) - Tel. (051) 96 31 91

## Suisse allemand

Agé de 25 ans, depuis peu en possession du diplôme de l'Ecole de commerce de Neuchâtel, connaissant à fond la langue allemande et française et ayant de très bonnes notions de l'anglais cherche emploi dans maison de commerce. Bâle préféré. Libre tout de suite. Adresser offres sous chiffre Hab 892-1 à Publicitas Berne.

Eriehrener

## Vertreter sucht neuen Wirkungskreis

wenn möglich Geschäftskundecheft (Verbrauchsartikel) evtl. käme auch Generalvertretung od. Depot in Frege. Ausführliche Offerten unter Chiffre F 10062 an Publicitas Glerus. GI 37

Zu verkaufen gut erhaltene

## Eisenbahnschienen

25 kg pro Laufm. Evtl. mit Schwellen und Befestigungsmitteln.  
Uerikon-Bauma-Bahn, Hinwil  
Telephon 98 12 29 Z 752

**RUF**  
ORGANISATION

## Zwei Fliegen auf einen Schlag:

Die Ruf-Portable erlaubt maximale Ausnutzung; sie bucht und korrespondiert.

Besonders für kleinere und mittlere Buchhaltungen ist sie das ideale Arbeitsgerät; sie weist die Sonder-einrichtungen einer Buchhaltungs-maschine auf.

Und: Sie ist kurzfristig lieferbar. Verlangen Sie bitte unsern Spezialprospekt.

## Ruf-Buchhaltung

Aktiengesellschaft, Zürich  
Löwenstrasse 19, Tel. (051) 25 76 60

**PANCOSMA**  
S.A.

GENÈVE

Agents généraux pour la Suisse de:

Fritzsche Brothers, New-York  
Th. St-Just Ltd, Manchester  
Dr. J. Maas, Katonah, New-York  
Desceolanges Frères S.A., Lyon  
Industrie Chimique Méditerranée S.A.

Produits  
chimiques et pharmaceutiques  
Huiles essentielles

Téléphone (022) 214 61-62

Zu verkaufen:

## Fabrikgebäude

auch als Lagerraum verwendbar, mit Geleiseanschluss u. Zufahrtsstrasse, Bodenfläche 500 m<sup>2</sup>. Dasselbst vorhanden: Büro, Toilette, Douchenlage, Garage. Eignet sich vorzüglich zu Fabrikationzwecken. Nur rasch entschlossene und finanzkräftige Interessenten wollen sich melden. Anfragen sind zu richten unter Chiffre Heb 890-1 an Publicitas Bern.

Demoiselle suisse française, âgée de 26 ans, bachelière ès lettres, parlant suisse-allemand, écrivant parfaitement l'allemand, excellentes connaissances de l'anglais, bonne sténographe, cherche poste intéressant en qualité de

## secrétaire

dans grand centre urbain. Prêre d'adresser offres avec indication de salaire sous chiffre P. U. 21274 L., à Publicitas, Lausanne. L 421

Inserate im SHAB.  
haben besten Erfolg!

## Grösserer Gelegenheitsposten in Vervielfältigungspapier

h'frei weiss, 65 und 80 g in verschiedenen Formaten sofort ab Lager lieferbar. Offerten unter Chiffre A 16973 Z an Publicitas Zürich.

## Ausstehendes Geld

ziehen wir Ihnen rasch und bei bescheidener Berechnung ein und auf Grund langjähriger Erfahrungen.

## Confidentia GmbH.

Neugasse 20, Bern  
Tel. 2 40 83

## Montreux EDEN

108 St. - Bas Pöschel - E. Eberhard

## Junger Kaufmann

mit Handelsdiplom und -mature sowie Praxis in Verwaltung, Handels- und Fabrikationbetrieb, sucht Stellung in Export- und Handelsunternehmen oder Intern. Transportgesellschaft. Offerten erbeten unter Chiffre Hab 889-1 an Publicitas Bern.

Alters halber auf Ende 1948 zu verkaufen gut eingeführte und modern eingerichtete

## Sägerel mit Möbelwerk

mit zirka 4000 m<sup>3</sup> Rundholzeinkauf pro Jahr. Gebäude und maschinelle Einrichtungen in gutem Zustand und sehr leistungsfähig. - Wohnhaus, Belegschaft, Lagerbestand an Rundholz und Schnittwaren, Lastautos usw. sind vorhanden. Nötiges Eigenkapital ca. Franken 250 000. Interessenten erhalten vom Besitzer detaillierte Angaben unter K 44172 Lz an Publicitas Luzern. Lz 144

Gesucht gutes

## Occas.-Stahlputt

1- oder 2ecklig, glatt, Normalgrösse und Ausführung.

Offerten unter Chiffre OPA 6387 R an Orell Füssli-Annoucen Aarau.

## représentations

d'articles courants, de nouveautés, etc. Achète à compte ferme. Référence de 1<sup>er</sup> ordre. Engagerait éventuellement voyageurs pour la vente d'articles nouveaux. - Faire offre, avec références, sous chiffre R 16600 X à Publicitas Genève. X 344

Maison de gros, faisant visiter tous les genres de commerces et Industries par 10 voyageurs, cherche

## Bessere Propaganda

gegen

## sinkenden Umsatz!

Individuelle Behandlung — psychologische Kenntnisse — spritzige Feder — Ideenreichtum — belegbare Erfolge

## Das ist die Propaganda, die Ihren Umsatz steigert!

Schreiben Sie unverbindlich (für Prospekte, Werbeteile, Hauszeitungen, Propagandefragen usw.) unter Chiffre R 59277 Q an Publicitas Basel. Q 418

## Zu verkaufen ab Transitiager Aarau:

- 200 D. Cuba-Bienenhonig (netto 1 lb)
- 1250 D. Birnendicksaft (netto 500 g)
- 240 D. Creamery-Butter (netto 2 lbs)
- 1000 D. Corned-Beef «Capitol» (netto 335 g)
- 1000 D. Thon «Le Germon» (netto 800 g)
- 350 D. Röstkaffee gemahlen (netto 1,4 kg)
- 300 D. Schlinkenspeck «Triumph» (netto 850 g)
- 4800 D. Kondensmilch «Armour» ungez.
- 2900 D. Kondensmilch «Eagle» gez.
- 150 kg Trockengemüse gepresst (Würfel à 250 g)
- 480 kg Vollmilchpulver «Confecta Spray» 28%
- 4000 Stangen Erbsuppe (je 4 Würfel à 50 g)
- 1500 kg Hörnli, schwed. Z 751
- 800 kg Weissmehl 72%
- 200 kg Tafelschokolade «Suchard» Fondant (T. à 100 g)
- 300 kg Kochschokolade argent. (T. à 250 g)

## Ab Lager in Deutschland (franz. Zone):

- 1250 kg Weissmehl 72%
- 1000 kg Spaghetti «Semolina long» (carton à 20 lbs)
- 4700 D. Kondensmilch gez. «Eagle»

## Ab Lager in Wien:

- 1100 kg reines Kokosfett (T. à 400 g)
- 700 kg Weissmehl 72%
- 600 kg Spaghetti (carton à 20 lbs)
- 900 kg Iran-Rels
- 900 D. Kondensmilch gez. «Eagle»
- 750 D. Kondensmilch ungez. «Armour»

AVENA Import- & Handels-A.G., Universitätsstr. 20, Zürich 6

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

## Schweizerische Eidgenossenschaft

# 3 1/4 % Eidgenössische Anleihe 1948, von Fr. 300.000.000

zur Rückzahlung der auf den 1. November 1948 fällig werdenden 2 1/4 % Eidg. Kassaschuldanleihe von 1943 und zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Dezember 1948 gekündigten 4 % Eidg. Anleihe 1933.

Anleihebedingungen: Zinssatz 3 1/4 %; Semestercoupons per 1. Februar und 1. August. Rückzahlung der Anleihe zu pari 1. November 1953.

## AUSGABEPREIS: 99,40 %, zuzüglich 0,60 % Emissionsstempel.

Konversionsanmeldungen und Barzelehnungen werden vom 18. bis 26. Oktober 1948, mittags, entgegengenommen bei den Banken, Bankfirmen und Sparkassen der Schweiz.

Ausführliche Prospekte können bei den Banken bezogen werden.

Den 16. Oktober 1948.

Kartell Schweizerischer Banken.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

